

# GETRIEBEBAU NORD

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany • www.nord.com



## SK CU4-POL-C

Part number: 275 271 518

### POWERLINK – Internal Bus Interface

The bus interface may only be installed and commissioned by qualified electricians. An electrician is a person who, because of their technical training and experience, has sufficient knowledge with regard to

- Switching on, switching off, isolating, earthing and marking power circuits and devices,
- Proper maintenance and use of protective devices in accordance with defined safety standards.

**DANGER**

#### Danger of electric shock

The frequency inverter carries hazardous voltage for up to 5 minutes after being switched off.

- Work must not be carried out unless the frequency inverter has been disconnected from the voltage and at least 5 minutes has elapsed since the mains was switched off.

#### Validity of document

This document is only valid in conjunction with the operating instructions of the respective frequency inverter and the bus communication manual for this bus interface (📖 See overview at end of document). These documents contain all of the information that is required for safe commissioning of the bus interface module and the frequency inverter.

#### Scope of delivery

|     |                      |                     |
|-----|----------------------|---------------------|
| 1 x | Bus interface        | SK CU4-POL-C        |
| 1 x | System bus cable set | grey/black          |
| 1 x | 24 VDC cable set     | brown/blue          |
| 2 x | Connecting screws    | M4 x 20, cross-head |



#### Usage area

Internal interface for connecting a decentralised frequency inverter (NORDAC *BASE*, NORDAC *FLEX*, NORDAC *LINK*) to a **POWERLINK** field bus. This is connected to the inverter via the system bus, and can directly access up to 4 frequency inverters. 2 digital inputs are available. The bus interface has a water-repellent coating. Reliable operation is retained even with condensation.

| Technical Information / Datasheet |  | SK CU4-POL-C |       |      |    |
|-----------------------------------|--|--------------|-------|------|----|
| POWERLINK Bus module              |  | TI 275271518 | V 1.4 | 0623 | en |

## Technical Data

### Bus interface

|                   |                    |                      |   |
|-------------------|--------------------|----------------------|---|
| Temperature range | -25 °C ... xx °C * | Vibration resistance | 3M7   |
| Temperature class | Class 3K3          | Firmware version     | V1.3 R2   |
| Protection class  | IP20               | Supply voltage       | 24 V ± 20 %, ≈ 100 mA<br>Reverse polarity protected |

\* The upper temperature limit depends on the frequency inverter and the operating mode → see "Derating"

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Digital input - working range | Low: 0 V ... 5 V, High: 15 V ... 30 V   |
| Digital input - specific data | $R_i = 10 \text{ k}\Omega$ , input capacity: 10 nF, response time 1 ms, inputs as per EN 61131-2 type 1 |

### Bus specification

|                 |  |                   |                                  |
|-----------------|--|-------------------|----------------------------------|
| POWERLINK       | max. 100 MBaud                             | Cable             | Min. Ethernet CAT-5              |
|                 | electrical isolation 500 V <sub>eff</sub>  | Max. cable length | 100 m between two modules        |
| Bus connection  | Screw terminals                            | Shield            | Direct to PE                     |
| Bus termination | performed automatically                    | PE connection     | via PE screw cap in terminal box |
| Status display  | 6 LEDs                                     |                   |                                  |
| Topology        | Ring <sup>1</sup> , star, tree, linear bus |                   |                                  |

<sup>1</sup> Must be supported by bus master

### Power

|   |                  |
|---|------------------|
| Update interval for process data between bus interface and frequency inverter | ≥ 5 ms           |
| Parameter read access on the frequency inverter                               | ≈ 25 ms          |
| Parameter write access with storage in EEPROM                                 | ≈ 70 ms          |
| Cycle times   | 400 μs ... 60 ms |

### Derating

Depending on the installation location of the bus interface (NORDAC *BASE* or NORDAC *FLEX*), the operating mode (S1, S3 ...) and the installation type of the frequency inverter (wall-mounting, motor-mounting) as well as the type of motor used, restrictions to the permissible ambient temperature must be taken into account. If the permissible ambient temperature is exceeded, the bus interface can heat up to an impermissible extent and switch itself off with an error message (E104.0).

| Operating mode     | Installation type   | Maximum ambient temperature * |                    |
|--------------------|---------------------|-------------------------------|--------------------|
|                    |                     | NORDAC <i>BASE</i>            | NORDAC <i>FLEX</i> |
| S1                 | Motor               | 25 °C                         | 30 °C              |
| S3 ED 50 %, 10 min | Motor               | 40 °C                         | Not applicable     |
| S3 ED 70 %, 10 min | Motor               | Not applicable                | 40 °C              |
| S1                 | Wall (unventilated) | 37 °C                         | 42 °C              |
| S1                 | Wall (ventilated)   | 47 °C                         | 48 °C              |

\* The limits of the frequency inverter must not be exceeded (please refer to the frequency inverter manual).

### Bus interface characteristics

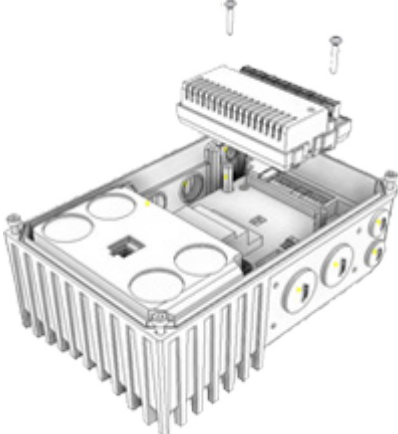
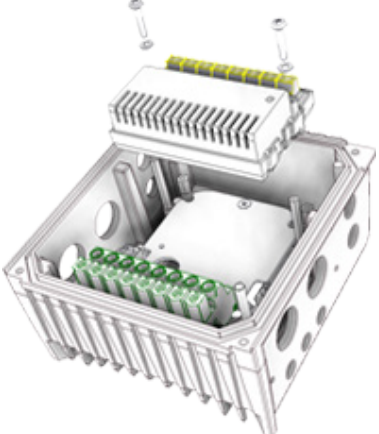
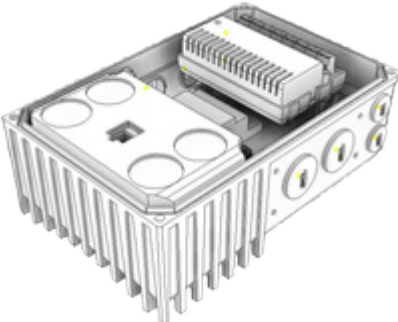
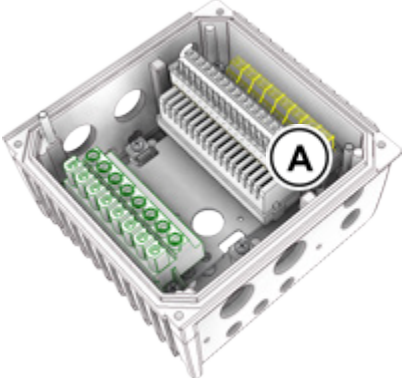
|   |   |
|---|---|
| Hot Plugging (CN connection during operation) | Yes   |
| Isochronous (PDO)                             | Yes, Statistical Mapping  |
| Number of process data                        | 50 Byte   |
| Asynchronous Data (SDO over ASND or UDP/IP)   | Yes   |
| Cross Traffic                                 | No, no direct communication between CN  |
| Addressing via                                | DIP switch, bus interface parameters possible   |
| Access for NORD diagnostics tool via          | Diagnostic socket on the device (if available) or possibly via frequency inverter and UDP Ethernet protocol |

### Installation

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Installation location | In defined option slot inside the NORDAC device. |
| Fastening             | with screw fastenings                            |

- 1) With NORDAC *LINK*, this assembly must be selected when ordering. The installation is then carried out at the factory. Subsequent installation is not possible.

### Installation steps

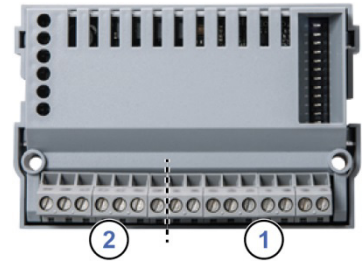
|    | NORDAC BASE   | NORDAC FLEX *)   |
|----|---|--|
| 1. |  |  |
| 2. |  |  |

- \*) Before carrying out installation step 1 it may be necessary to remove the control terminal bar ( A ),  
The control terminal bar ( A ) must be fitted after installation step 2.

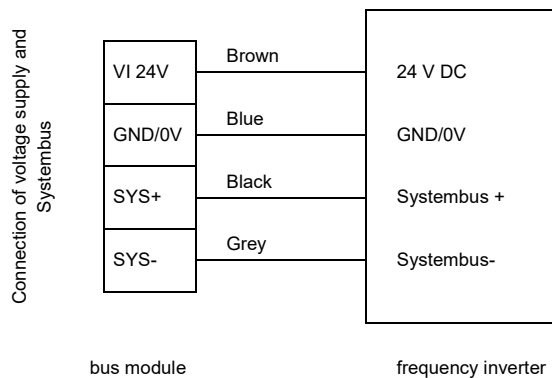
### Connections

Connection is via the terminal strip of the bus interface.

| Potential | Contact                             | Designation | Description |   |
|-----------|-------------------------------------|-------------|-------------|---|
| 1         | Ethernet                            | E8          | PHY1 RX-    | Ethernet connection 2 Receive Data -      |
|           |                                     | E7          | PHY1 RX+    | Ethernet connection 2 Receive Data +      |
|           |                                     | E6          | PHY1 TX-    | Ethernet connection 2 Transmission Data - |
|           |                                     | E5          | PHY1 TX+    | Ethernet connection 2 Transmission Data + |
|           |                                     | E4          | PHY0 RX-    | Ethernet connection 1 Receive Data -      |
|           |                                     | E3          | PHY0 RX+    | Ethernet connection 1 Receive Data +      |
|           |                                     | E2          | PHY0 TX-    | Ethernet connection 1 Transmission Data - |
|           |                                     | E1          | PHY0 TX+    | Ethernet connection 1 Transmission Data + |
| 2         | System bus level and digital inputs | 78          | SYS -       | System bus data line -                    |
|           |                                     | 77          | SYS +       | System bus data line +                    |
|           |                                     | C1          | DIN1        | Digital input 1                           |
|           |                                     | C2          | DIN2        | Digital input 2                           |
|           |                                     | 40          | GND/0V      | Reference potential (0 V/GND)             |
|           |                                     | 44          | 24 V        | Supply voltage (+24 V)                    |
|           |                                     | 40          | GND/0V      | Reference potential (0 V/GND)             |
|           |                                     | 44          | 24 V        | Supply voltage (+24 V)                    |



### Connection examples



## Configuration

The basic configuration of the module is primarily carried out via its DIP switches. The DIP switch settings are read after a "Power On" of the bus interface.

| DIP switch                           |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   | Meaning              |   |
|--------------------------------------|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------------|---|
| 12                                   | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1                    | Address                                       |
| No function                          | X  | X  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | X                    | 0   |
|                                      | X  | X  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | X                    | 1   |
|                                      | X  | X  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | X                    | 2   |
|                                      | X  | X  | 0 | - | - | - | - | - | - | - | X                    | -   |
|                                      | X  | X  | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | X                    | 239 (largest permissible address)             |
|                                      |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   | 0                    | System bus terminating resistor not set.      |
|                                      |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   | 1                    | System bus terminating resistor set.          |
| Access rights for remote maintenance |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |                      |   |
|                                      |    | 0  |   |   |   |   |   |   |   |   |                      | Only read access to parameters possible.      |
|                                      |    | 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |                      | Read and write access to parameters possible. |
|                                      | 0  |    |   |   |   |   |   |   |   |   | No control possible. |   |
|                                      | 1  |    |   |   |   |   |   |   |   |   | Control is possible. |   |

### 1. System bus (DIP 1)

The system bus must be terminated at both physical ends.

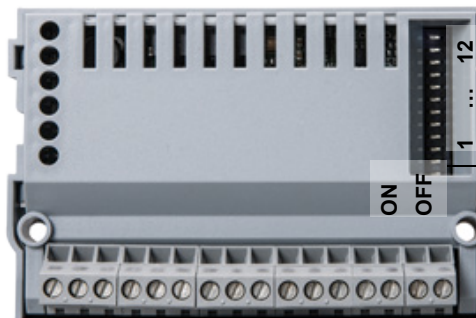
### 2. IP address (DIP 2 ... 9)

The node ID (the final byte of the IP address) can be set via this switch and controlled in parameter **P185**. The largest permissible node ID for CN is "239".

If all DIP switches 2...9 are moved to the "OFF" position, the IP address can be set via parameter **P160**.

### 3. Access rights for remote maintenance (DIP 10 ... 12)

The bus interface and the connected frequency inverter can be accessed via remote maintenance using the UDP Ethernet protocol. The type of access is defined via the DIP switch with inputs 10 to 11.



Factory settings DIP switches: **OFF**

## Information

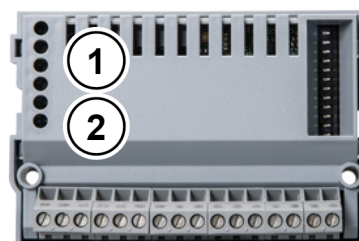
### NORDAC LINK

With the NORDAC LINK, the DIPP switch settings can only be adjusted at the factory. Subsequent adaptation is not possible. The configuration of the module must therefore be defined when ordering.

## LED indicators

The operating statuses of the bus interface are visualised using LED indicators.

| No. | Name | Colour | Meaning       |
|-----|------|--------|---------------|
| 1   | BS   | green  | Module State  |
|     | BE   | red    | Network Error |
|     | DS   | green  | Device State  |
|     | DE   | red    | Device Error  |
| 2   | L/A  | green  | Link/Activity |



### POWERLINK-specific LEDs

| BS<br>(Module State)           | Meaning   |
|--------------------------------|---|
| <b>OFF</b>                     | No communication  |
| <b>Flashing green 1x</b>       | Pre- Operational 1: Parameter communication active, no process data                     |
| <b>Flashing green 2x</b>       | Pre Operational 2: as for Pre Operational 1   |
| <b>Flashing green 3x</b>       | Ready To Operate: Parameter communication active, restricted process data communication |
| <b>Green ON</b>                | Operational: Parameter communication active, process data communication active          |
| <b>Flashing green (10 Hz)</b>  | Basic Ethernet: Parameter communication active via UDP, no process data                 |
| <b>Flashing green (2.5 Hz)</b> | Stopped: No communication   |

| BE<br>(Network Error) | Meaning                 |
|-----------------------|-------------------------|
| <b>OFF</b>            | No POWERLINK error      |
| <b>Red ON</b>         | General POWERLINK error |

| L/A<br>(Green LED)    | Meaning  |
|-----------------------|--|
| <b>OFF</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bus interface not ready, no control voltage,</li> <li>• No bus connection (check cable connection)</li> </ul> |
| <b>Flashing green</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technology unit connected and active</li> </ul>   |
| <b>Green ON</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technology unit ready, but</li> <li>• No bus activity present</li> </ul>                                      |

## NORD-specific LEDs

| DS<br>(Device State) | EN<br>(Device Error)  | Meaning  |
|----------------------|---|--|
|                      |   | long flashing = 0.5 s on / 1 s off<br>short flashing = 0.25 s on / 1 s off   |
| <b>OFF</b>           | <b>OFF</b>  | Bus interface not ready, no control voltage  |
| <b>ON</b>            | <b>OFF</b>  | Bus interface ready, no error, at least one frequency inverter is communicating via the system bus   |
| <b>ON</b>            | <b>Short flashing</b>                                       | Bus interface ready, but <ul style="list-style-type: none"> <li>• One or more of the connected frequency inverters has fault status</li> </ul>   |
| <b>Long flashing</b> | <b>OFF</b>  | Bus interface ready and at least one other subscriber is connected to the system bus, but <ul style="list-style-type: none"> <li>• No frequency inverter on the system bus (or connection interrupted)</li> <li>• One or more system bus subscriber has an address error</li> <li>• Software incompatible (bus interface software and FI software incompatible - update required)</li> </ul> |
| <b>Long flashing</b> | <b>Short flashing</b><br>Flash interval<br>1 x - 1s pause   | System bus is in status "Bus Warning" <ul style="list-style-type: none"> <li>• Communication on system bus disrupted</li> <li>• No other subscribers present on system bus</li> <li>• Module not inserted correctly or no connection to system bus</li> <li>• Frequency inverter has no supply voltage</li> </ul>  |
| <b>Long flashing</b> | <b>Short flashing</b><br>Flash interval<br>2 x - 1s pause   | System bus is in status "Bus Off" <ul style="list-style-type: none"> <li>• The system bus 24 V power supply has been interrupted during operation</li> </ul>   |
| <b>Long flashing</b> | <b>Short flashing</b><br>Flash interval<br>3 x - 1s pause   | System bus is in status "Bus Off" <ul style="list-style-type: none"> <li>• The 24V voltage supply of the system bus is missing</li> </ul>  |
| <b>Long flashing</b> | <b>Short flashing</b><br>Flash interval<br>4 x - 1s pause   | Bus interface error <ul style="list-style-type: none"> <li>• See parameter P170</li> </ul>   |
| <b>OFF</b>           | <b>Short flashing</b><br>Flash interval<br>1...7 - 1s pause | System error, internal program sequence interrupted <ul style="list-style-type: none"> <li>• EMC interference (observe the wiring guidelines!)</li> <li>• Bus interface defective</li> </ul>   |

### Parameter access and diagnosis

The NORDCON software or optional control units such as the SK PAR-3H ParameterBox provide convenient access to the parameters of the bus interface and allow status information to be read out. In addition, the NORDCON *APP* – in connection with the NORDAC *ACCESS BT* Bluetooth stick – offers a practical way of mobile and wireless maintenance as well as commissioning of NORD frequency inverters.

Access is via the RJ12 diagnostics socket of the frequency inverter. The prerequisite for this is that the bus interface is connected to the frequency inverter via the system bus.

### Further documentation and software ([www.nord.com](http://www.nord.com))

| Software                 | Description                           |
|--------------------------|---------------------------------------|
| <a href="#">XDD-file</a> | Device characteristics and parameters |

| Software                | Description                             |
|-------------------------|---|
| <a href="#">NORDCON</a> | Parametrisation and diagnostic software |

| Document                | Description                                  |
|-------------------------|--|
| <a href="#">BU 0000</a> | Description of NORDCON software              |
| <a href="#">BU 0040</a> | Parameter box manual                         |
| <a href="#">BU 0180</a> | Frequency inverter manual NORDAC <i>BASE</i> |
| <a href="#">BU 0200</a> | Frequency inverter manual NORDAC <i>FLEX</i> |
| <a href="#">BU 0250</a> | Frequency inverter manual NORDAC <i>LINK</i> |

| Document                     | Description   |
|------------------------------|---|
| <a href="#">TI 275274514</a> | SK TIE4-M12-ETH Ethernet connection expansion entrance/exit |
| <a href="#">TI 275274505</a> | SK TIE4-M12-SYSS System bus connection expansion exit       |
| <a href="#">TI 275274506</a> | SK TIE4-M12-SYSS System bus connection expansion entrance   |
| <a href="#">BU 2200</a>      | POWERLINK bus communication manual                          |
|                              |   |